



AKTUELL

Dezember
2020

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit und frohe Weihnachten!





Öffnungszeiten Weihnachten / Neujahr

Über Weihnachten und Neujahr bleibt die Gemeindeverwaltung vom 23. Dezember 2020 bis und mit 1. Januar 2021 geschlossen. Wir sind gerne ab dem 4. Januar 2021 wieder für Sie da.

Für Meldungen von Todesfällen sind wir unter Tel. 043 433 10 88 erreichbar.

Der Gemeinderat und die Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung wünschen Ihnen eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit und einen guten Rutsch in das neue Jahr.

Vorstellung Chantal Tallichet

Mein Name ist Chantal Tallichet und ich wurde am 27. Oktober 1993 geboren. Aufgewachsen bin ich in Rheinfelden, wo ich immer noch wohne.

Nachdem ich die gymnasiale Matura im Jahr 2013 bestanden hatte, absolvierte ich von 2014 bis 2016 die kaufmännische Lehre auf der Gemeindeverwaltung in Eiken. Anschliessend durfte ich für Eiken alle Aufgaben der Bauverwaltung übernehmen und habe zudem die Funktionen als stellvertretende Gemeindeschreiberin und Lehrlingsverantwortliche wahrgenommen.

Ich freue mich sehr, Ihre Gemeinde mit meinen Fähigkeiten bei den vielseitigen Aufgaben und Arbeiten einer Gemeindeverwaltung zu unterstützen und Sie kennenzulernen.

Forderungen gegenüber der Gemeinde Fisibach

Forderungen gegenüber der Gemeinde Fisibach (vor allem Löhne und Spesen) sind der Abteilung Finanzen bis am 10. Dezember 2020 abzugeben. Nur so wird es möglich sein, die Verwaltungsrechnung 2020 termingerecht abzuschliessen.

Altpapiersammlung

Die nächste Altpapiersammlung findet am **Samstag, 5. Dezember 2020**, statt. Das Altpapier muss am Sammeltag bis spätestens 9.00 Uhr gut verschnürt bereitgestellt werden. Bitte beachten Sie, dass dem Altpapier kein Abfall (Plastik, Alufolie, etc.) beigelegt wird.

Entsorgung Karton – Änderung ab 2021

Jährlich finden in Fisibach 4 Altpapier- und Kartonsammlungen statt, bei denen das Material gratis mitgegeben werden kann. Zusätzlich konnten bislang grössere Mengen Karton auch kostenlos in der Sammelstelle bei der Fermeto abgegeben werden. Aufgrund der Entwicklung der Kosten für die Entsorgung des Kartons, welche an die Gemeinde weiterverrechnet werden, sowie der Tatsache, dass Einwohner aus anderen Gemeinden ihren Karton ebenfalls kostenlos bei uns entsorgen, wird dies ab 1. Januar 2021 nicht mehr möglich sein. Die ständige kostenlose Entsorgung kann nicht mehr angeboten werden. Selbstverständlich können grössere Mengen von Karton weiterhin bei der Fermeto Handels AG entsorgt werden. Diese wird aber eine entsprechende Gebühr dafür erheben. Die Entsorgung von Altpapier und Karton an den 4 Sammeltagen bleibt weiterhin kostenlos.

Grüngutabfuhr während den Wintermonaten

Bevor ab März 2021 wieder die wöchentliche Abfuhr des Grünguts beginnt, wird zusätzlich am Mittwoch, 16. Dezember 2020, 13. Januar und 10. Februar 2021 das Grüngut abgeführt.

Die Grüngutjahresvignette 2021 ist ab sofort auf der Gemeindeverwaltung erhältlich. Diese muss bis spätestens am 3. März 2021 auf dem Container angebracht werden.

Daten Kehrriechtabfuhr Dezember 2020 und Januar 2021

Die Kehrriechtabfuhr vom 22. Dezember und 29. Dezember 2020 finden wie gewohnt statt. Die erste Kehrriechtabfuhr im neuen Jahr wird am 5. Januar 2021 sein. Weihnachtsbäume können an den ersten beiden Sammlungen im Januar mitgegeben werden.

Betriebsferien Sammelstelle Fermeto AG

Die Fermeto Handels AG hat vom 23. Dezember 2020 bis am 3. Januar 2021 Betriebsferien. Folglich bleibt auch die Sammelstelle geschlossen. Besten Dank für Ihre Kenntnisnahme.

Winterdienst

In absehbarer Zeit wird in unserer Region der erste Schnee fallen. Der Gemeinderat bittet daher alle Autobesitzer, im eigenen Interesse, ihre Fahrzeuge während den Räumungsarbeiten nicht auf öffentlichen Strassen und Plätzen abzustellen. Die Schneeräumungsarbeiten werden dadurch nicht nur behindert, es besteht auch die Gefahr, dass Fahrzeuge durch Pfaden und Salzen beschädigt werden. Der Gemeinderat lehnt gestützt auf Art. 20, Abs. 3 VRV ausdrücklich jede Haftung ab, falls durch den kommunalen Winterdienst Schäden an parkierten Autos entstehen.

Zuständig für den Winterdienst ist Ronny Sutter, Tel. 078 815 38 91.

Nächstes Aktuell Februar 2021

Da die Verwaltung über die Festtage geschlossen bleibt, fällt das Aktuell im Januar 2021 aus. Die nächste Ausgabe erscheint anfangs Februar 2021. Der Redaktionsschluss ist wie gewohnt am 15. Januar 2021. Beiträge sind an kanzlei@fisibach zu senden.

Fisibach; Ein Dorf und seine Geschichte

Das Fisibacher Buch gibt einen Einblick in das Dorf Fisibach inklusive vieler historischen Gegebenheiten, Bildern und spannenden Anekdoten. Autor des Fisibacher Buches ist der ehemalige Gemeindeammann von Fisibach, Heiri Bucher. Interessieren Sie sich für die Geschichte von Fisibach? Das Buch kann für Fr. 45.00 auf der Gemeindeverwaltung erworben werden.

Ergebnis Trinkwasserkontrolle 3. November 2020

Am 3. November 2020 wurden wiederum diverse Wasserproben entnommen und durch die Bachema AG, Schlieren, geprüft. Es konnten keine negativen Feststellungen gemacht werden und das Trinkwasser ist einwandfrei.

	Aerobe, mesophile Keime	Escherichia coli	Enterokokken
Quelle Sandbuck	1	Nicht nachweisbar	Nicht nachweisbar
Quelle Rüebisberg	Nicht nachweisbar	Nicht nachweisbar	Nicht nachweisbar
Netzstelle Waldhausen, Brunnen	Nicht nachweisbar	Nicht nachweisbar	Nicht nachweisbar
Brunnen Hüttenächer	13	Nicht nachweisbar	Nicht nachweisbar
Kläranlage Fisibach	Nicht nachweisbar	Nicht nachweisbar	Nicht nachweisbar

Aufnahmepflicht Hundekot

Aus der Bevölkerung mehren sich Reklamationen über Hundehalter, welche den Hundekot liegen lassen. Gemäss § 31 Abs. 5 des Polizeireglements sind Hundehalter verpflichtet, den Hundekot einzusammeln und in die dafür bestimmten Behälter zu deponieren. Die Busse bei Unterlassung beträgt gemäss Polizeireglement Fr. 100.00. Die Gemeinde stellt zahlreiche Robidogbehälter und Hundekotbeutel gratis zur Verfügung. Die Pflicht zur Entsorgung besteht nicht nur im bewohnten Gebiet, sondern auch in der landwirtschaftlichen Flur.

AUS DEM GEMEINDERAT**Bussen Bauen ohne Baubewilligung**

Der Gemeinderat hat in drei Fällen Bussen für Bauen ohne Baubewilligung ausgesprochen.

Baubewilligungen

Es wurden folgende Baubewilligungen erteilt:

- Zimmermann Paul, Neubau Pferdestall mit vier Boxen und Sattelraum, Parzelle 326, Riethof 2
- Häfeli Richard und Ursula, Teil-Ersatz und Erhöhung bestehende Schwergewichtsmauer, Parzelle 504, Bachweg 4
- Thommen Remo / Thommen René, Erstellung Einfriedung, Parzellen 82 und 563, Bachserstrasse 4 und Schulhausstrasse 10 (bereits erstellt)

EINWOHNERKONTROLLE

Geburt

Der Gemeinderat gratuliert Rita und Stephan Meier, Hägelen 4, zur Geburt ihrer Tochter Laura.

Todesfall

Am 16. November 2020 ist *Nelly Riesen geb. Heim* verstorben. Wir sprechen den Angehörigen unser herzliches Beileid aus.

Informationen des Natur- und Umweltbeauftragten

Licht ins Dunkel – Segen und Freude?

Schon seit zwei Wochen leuchten Advents- und Weihnachtsbeleuchtungen um die Wette. Einige Beleuchtungen sind dezent in konstantem warmem Licht gehalten, andere sind in grell leuchtendem Licht, in „laufenden“ Lichterketten oder blinkenden Signalfarben. Vor allem Letztere haben auf Lebewesen wenig beruhigende, sondern fatale Auswirkungen. Lichtverschmutzung bringt für uns Menschen, für die Wildtiere, Haustiere und sogar Pflanzen die innere physiologische Uhr durcheinander; mit gesundheitlichen und sozial negativen Folgen! Von Fachleuten und Fachinstitutionen (BUWAL, DarkSky Switzerland) wird empfohlen vom 29. November 2020 bis am 6. Januar 2021 die Beleuchtungsdauer zu beschränken (bis 22 Uhr und ab 06 Uhr). Damit können Freude und beseelende Momente erlebt, aber keine Folgeschäden an Natur und Menschen ausgelöst werden. Danke für Ihre Bemühungen und Ihre Rücksichtnahme auf Mitmenschen und Natur!

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an den Naturschutzverein Bachsertal.



Öffnungszeiten Weihnachten / Neujahr

Von Donnerstag, 24. Dezember 2020, ab 11.30 Uhr, bis und mit Samstag, 2. Januar 2021, bleiben beide Verwaltungsstandorte inkl. Postagentur geschlossen. Fristsendungen wie eingeschriebene Briefe oder Pakete können zwischen Montag, 28. Dezember 2020, und Donnerstag, 31. Dezember 2020, auf der Poststelle in Bad Zurzach bezogen werden. Die Öffnungszeiten der Post Bad Zurzach finden Sie unter www.post.ch. Ab Montag, 4. Januar 2021, sind die Verwaltungen wieder wie gewohnt für Sie da.

„Abteilungswechsel“ von Bettina do Carmo

Bettina do Carmo, Sachbearbeiterin Finanzen, hat die Verwaltung2000 per Ende Oktober 2020 verlassen. Sie ist seit 13 Jahren für unsere Gemeinden tätig und wird dies auch in Zukunft sein. Sie wechselte nämlich auf die Abteilung Soziale Dienste der Gemeinde Bad Zurzach. Dieser Abteilung sind heute bereits alle unsere Gemeinden angeschlossen. Mit dem Start der neuen Gemeinde am 1. Januar 2022 dann natürlich erst recht. Auch wenn es eher ein Abteilungswechsel denn ein Weggang ist, danken Vorstand und Personal der Verwaltung2000 Bettina do Carmo recht herzlich für den Einsatz zu Gunsten unserer Gemeinden

in all den Jahren, wünschen ihr einen guten Start auf der Abteilung Soziale Dienste und eine weiterhin gute Zusammenarbeit.

Das 20% Pensum von Bettina do Carmo auf der Abteilung Finanzen in Böbikon übernimmt Ronja Spuhler. Ronja Spuhler hat die Verwaltung2000 im August verlassen um, ein Studium zu starten. Da dieses Teilpensum parallel dazu möglich ist, durften wir Ronja Spuhler ab November 2020 befristet bis zum Start der neuen Gemeinde bereits wieder im Team begrüßen.

Einforderung von Guthaben gegenüber der Gemeinde

Forderungen gegenüber der Gemeinde (Sitzungsgelder, Werklohn, Taggelder, Spesen usw.) sind bis spätestens 10. Dezember 2020 der Abteilung Finanzen, Dorfstrasse 3, 5334 Böbikon, mittels genauen Angaben zu den Forderungen und der Kontoverbindung oder eines Einzahlungsscheines einzureichen. Guthaben aus dem Monat Dezember können mit der nächstjährigen Abrechnung oder allenfalls anfangs 2021 in Rechnung gestellt werden.

Bauberatung

Die Gemeinden der Verwaltung2000 bieten allen Einwohnern eine kostenlose Bauberatung an. Die Beratungen finden aufgrund der Corona-Massnahmen aktuell nicht im persönlichen Kontakt vor Ort am Standort Rekingen statt. Wer eine Beratung wünscht, ist gebeten, sich beim Gemeindebüro in Rekingen unter Tel. 056 265 00 30 zu melden. Es wird dann eine alternative Beratungsmöglichkeit gefunden.

Winterdienst 2020/2021

Betreffend Winterdienst möchten wir Sie auf folgende Gegebenheiten aufmerksam machen:

- Der Winterdienst wird wie üblich reduziert ausgeführt (reduzierter Salzeinsatz, keine Schwar zräumung).
- Fahrzeuge, welche auf öffentlichen Strassen und Plätzen abgestellt werden, können die Winterdienstarbeiten behindern und laufen Gefahr, beschädigt zu werden. Für solche Schäden hat der Fahrzeughalter selber aufzukommen. Die Gemeinden lehnen jede Haftung ab.

In Kaiserstuhl ist Erich Weibel, Tel. 079 625 91 67, für den Winterdienst zuständig.

MedicalGuide App – zur richtigen Zeit am richtigen Ort

MedicalGuide ist eine Web-App, welche die Aargauer Bevölkerung im Notfall unterstützt. Der Hausarztmangel ist ein nationales, seit langem bekanntes Thema. Erste einschneidende Auswirkungen sind für die Bevölkerung und für den Kanton seit einigen Jahren spür- und erlebbar. Immer mehr Menschen haben keinen Hausarzt mehr und wenden sich auch bei harmlosen Beschwerden an die Notaufnahmen der Spitäler. Andere reagieren bei medizinischen Warnzeichen – sogenannten «Red Flags» – nicht oder zu spät.

Auf Initiative des Aargauischen Ärzteverbandes wurde gemeinsam mit dem Departement Gesundheit und Soziales des Kantons Aargau und der Schweizer Firma In4Medicine AG ein Projekt lanciert, das der Bevölkerung den kostenlosen Zugang zu einer niederschweligen medizinischen Ersteinschätzung ermöglicht und zur Entlastung der Notfallstrukturen beiträgt. Dazu wurde im Kanton Aargau mit «MedicalGuide» eine digitale, strukturierte medizinische Selbsteinschätzungs-App eingeführt, die zukünftig ein wichtiges Beratungs- und Steuerungselement in der Gesundheitsversorgung darstellen wird. Patienten brauchen bei akuten Beschwerden wie beispielsweise Husten, Rückenschmerzen oder Fieber einfache Antworten auf folgende Fragen:

- Soll ich mit diesen Beschwerden zum Arzt?
- Wann muss eine ärztliche Abklärung oder Behandlung stattfinden?
- Welcher Arzt kann mir weiterhelfen?
- Kann ich mich auch selber behandeln? Wenn ja, wie?

MedicalGuide liefert diese Antworten!

Medizinische Notrufnummer 0900 401 501

Im Anschluss besteht auch weiterhin die Möglichkeit einer persönlichen telefonischen Beratung über unsere medizinische Notrufnummer 0900 401 501 (kostenpflichtig CHF 3.23/Min.).

Erweiterung Hafenanlage

Da sich die Lieferung des neuen Stegs verzögert, beginnt der Bau der neuen Hafenanlage anfangs Dezember. Die Fundamente wurden jedoch bereits gesetzt. Der neue Hafen soll planmässig noch im Jahr 2020 fertiggestellt werden können.

Spittel – Zuständigkeit für Vermietung

Benützungsgesuche für alle Räumlichkeiten sind beim Gemeindebüro Rekingen einzureichen. Der Verein Kulturbrücke betreibt das Café im 1. Obergeschoss jeweils am Sonntag, Montag und Dienstag von 13.00 bis 17.00 Uhr und ist zu den übrigen Zeiten nicht für die Vermietung zuständig.

Strompreise 2021

Die Marktpreise für Energie und Netznutzung weisen eine deutlich steigende Tendenz auf. Trotzdem kann die Elektra Genossenschaft Kaiserstuhl die Energiepreise auch für das Jahr 2021 dank mehrjähriger Einkaufsvereinbarungen auf dem Stand des Vorjahres belassen. Andererseits ist eine Anpassung der Netznutzungspreise und der gesetzlichen Systemdienstleistungen unerlässlich, um die erhöhten Kosten zu decken.

Mütter-Väter-Beratungsstelle Fisibach/Kaiserstuhl		
Die Beratungen finden in der Regel jeden 1. Donnerstag im Monat statt, im Belchenschulhaus (blaues Haus), Schulhausstrasse 2, Fisibach		
Beratungstag	Datum	Zeit
Donnerstag	07.01.21	Nachmittags mit Voranmeldung
Donnerstag	04.02.21	Nachmittags mit Voranmeldung
Donnerstag	04.03.21	Nachmittags mit Voranmeldung
Donnerstag	01.04.21	Nachmittags mit Voranmeldung
Donnerstag	06.05.21	Nachmittags mit Voranmeldung
Dienstag	01.06.21	Nachmittags mit Voranmeldung
Donnerstag	01.07.21	Nachmittags mit Voranmeldung
Donnerstag	05.08.21	Nachmittags mit Voranmeldung
Donnerstag	02.09.21	Nachmittags mit Voranmeldung
Donnerstag	07.10.21	Nachmittags mit Voranmeldung
Donnerstag	04.11.21	Nachmittags mit Voranmeldung
Donnerstag	02.12.21	Nachmittags mit Voranmeldung

Telefonisches Beratungsangebot 056 245 42 40**Je nach Coronasituation wird das telefonische Beratungsangebot erweitert**

Mo. Mi. Do. Fr. 08.15 - 09.15 Uhr

Di. 13.30 - 15.00 Uhr

Übrige Zeit Telefonanrufbeantworter, Nachricht hinterlassen, wir rufen zurück

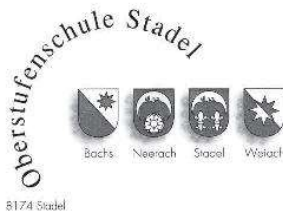
Unentgeltliche Rechtsauskunft 2021

	Bad Zurzach	Klingnau	Döttingen	Böttstein	Leuggern
Januar	28.	—	—	—	11.
Februar	11.	—	—	22.	—
März	—	25.	18.	—	1.
April	22.	—	—	12.	—
Mai	—	20.	—	—	3.
Juni	—	—	24.	7.	—
Juli	—	—	—	—	—
August	—	26.	19.	—	9.
September	30.	—	—	6.	—
Oktober	—	—	28.	—	11.
November	25.	11.	—	—	—
Dezember	—	—	9.	20.	—

Ort und Zeit

- **Bad Zurzach:** Rathaus, Zimmer 007 (Kantine)
- **Klingnau:** Schloss Klingnau, 1. Stock, Raum 11
- **Döttingen:** Gemeindehaus, Sitzungszimmer
an den obgenannten Donnerstagen, von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr
- **Böttstein:** Gemeindehaus Kleindöttingen, Sitzungszimmer Erdgeschoss
- **Leuggern:** Gemeindehaus Leuggern, Mehrzweckraum 2. Stock
an den obgenannten Montagen, von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Alle Ratsuchenden sind gebeten, um 18.00 Uhr an den Auskunftstellen zu sein. Wartet bis 18.30 Uhr niemand mehr, wird die Stelle geschlossen.



6174 Stadel

Agenda

Schulgemeindeversammlung
 Schulsilvesterveranstaltung (Abend)
 Weihnachtsferien
 Schulstart
 Projektwoche
 Zeugnisabgabe
 Start des 2. Semesters

Mittwoch, 9. Dezember
 abgesagt
 18. Dezember bis 3. Januar
 Montag, 4. Januar
 25. bis 29. Januar
 Freitag, 29. Januar
 Montag, 1. Februar

Schülerparlament

Vor den Herbstferien wurden pro Klasse zwei Parlamentarier*innen gewählt, die ihre Klasse im aktuellen Schuljahr im Schülerparlament vertreten. Ich wünsche dem neu gewählten Parlament spannende Sitzungen und freue mich auf die Mitgestaltung unserer Schule.

R. Hiltbrand, Schulleiter



*Das neue Schülerparlament – drei Parlamentarier*innen fehlen auf dem Bild*

EINLADUNG

zu einer **Schulgemeindeversammlung** auf
Mittwoch, 9. Dezember 2020, 20 Uhr
 Singsaal des Oberstufenschulhauses in Stadel

Traktanden

1. Genehmigung Budget 2021
2. Festsetzung des Steuerfusses 2021
3. Anfragen nach § 17 Gemeindegesetz

Im Anschluss erfolgt eine Vorinformation zur neuen Gemeindeordnung der Oberstufenschule Stadel. Die Urnenabstimmung zur Annahme der neuen Gemeindeordnung, gültig ab dem 1. Januar 2022, wird im März 2021 stattfinden.

Die Akten zum Budget 2021 liegen während der ordentlichen Schalteröffnungszeiten in den Gemeindeverwaltungen von Bachs, Neerach, Stadel und Weiach ab 16. November 2020 zur Einsicht auf.

Anfragen im Sinne von § 17 des Gemeindegesetzes sind spätestens 10 Arbeitstage vor der Versammlung der Oberstufenschulpflege schriftlich und unterzeichnet einzureichen.

Oberstufenschulpflege Stadel

Bezug des Beleuchtenden Berichts unter:

- Homepage: www.oberstufe-stadel.ch
- E-Mail an: sekretariat@oberstufe-stadel.ch
- Telefon an: 044 858 30 43

Ganzheitliches Lernen

Nach einer etwas längeren Sommerpause engagieren sich unsere Zweit- und Drittklässler*innen wieder voller Neugierde in zahlreichen Kursen des Ganzheitlichen Lernens. Es freut mich, Ihnen unsere drei Journalisten*innen Larissa, Jessica und Luka vorstellen zu dürfen. Unter Anleitung von Christian Ulrich, ehemals Lehrer an unserer Schule und Journalist, lernten sie, Berichte zu verfassen und geben einen Einblick in drei Kurse.

C. Heller

Schiessen

Das Gewehr ist keine Waffe, sondern ein Sportgerät. Genau das versuchte man am 10. September 2020 den fünf Teilnehmenden vom Schützenkurs im Schützenhaus in Stadel zu erklären. Mit einem Gewehr kann man nämlich nicht nur jagen, sondern auch den Schiesssport betreiben. Im 300 m-Schiesskurs, der von der Schützengesellschaft Stadel geleitet wird, verbringt man einen Nachmittag damit, den Schiesssport näher kennenzulernen. Im Kurs wird man zuerst etwas in den Sport eingeführt, anschliessend darf man fünf Schüsse schiessen und die Schüsse werden analysiert. Robert Albrecht, der Präsident der Schützengesellschaft Stadel und Leiter des Kurses, erzählt: «Am besten am Schiessen gefällt mir, dass ich – egal wie gestresst ich bin – vor dem Schiessen runterfahren muss, damit ich gute Resultate erziele. Ich schätze den Zusammenhalt von unserem Verein sehr und komme nicht nur her, um Resultate zu schiessen, sondern auch, um mit den Mitgliedern zu reden und gemeinsam Zeit zu verbringen.»



Larissa Sandhofer

Bewerbungscoaching

Mit dem neuen Schuljahr haben auch die diesjährigen Kurse am freien Donnerstag-Nachmittag begonnen. Das Bewerbungscoaching ist einer dieser Kurse, der von 13.30 bis 15.30 Uhr stattfindet. Claudia Rusert, Fachlehrerin des zweiten Jahrgangs, leitet diesen Kurs im Oberstufenschulhaus Stadel. Beim Bewerbungscoaching erhalten die Jugendlichen aus dem zweiten und dem dritten Jahrgang hilfreiche Tipps und Unterstützung für Bewerbungsschreiben und Lebensläufe. Insgesamt nehmen drei Jugendliche teil. Die Kursteilnehmer*innen arbeiten sehr konzentriert, trotzdem ist die Stimmung locker. Es ist spannend und man hilft sich gegenseitig.



Jessica Zollinger

Der dritte Bericht folgt im nächsten Dorfblatt – Fotos: rh, ls, jz

Alle Bilder auf dieser Seite © Oberstufe Stadel



PRIMARSCHULE WEIACH



Ein Beitrag von Annamaria Breitenecker

Lehrperson 1./2. Klasse A

«Musik ist die gemeinsame Sprache der Menschheit»

Henry Wadsworth Longfellow

Anfangs Oktober war die Musikschule Bülach in der Primarschule Weiach zu Besuch. Die Schülerinnen und Schüler der drei 1./2. Klassen wurden mit einem rockigen Musikstück mitsamt Wikingerverkleidung begrüsst. Zunächst wurde überlegt, ob kleine Instrumente höher oder tiefer klingen als grosse Instrumente. Mit Hilfe der beiden Streichinstrumente Cello und Geige konnte diese Frage gleich akustisch vor Ort geklärt werden. Denn das grosse Cello klang bei der Vorführung deutlich tiefer als die filigrane Geige.



Nach dem gemeinsamen Einstieg erhielten die Kinder in den verschiedenen Schulzimmern die Möglichkeit, die Musikinstrumente selbst auszuprobieren. In diesem Zusammenhang wurde den Kindern auch die Einteilung der Instrumente in die verschiedenen Familien erklärt. So gibt es neben den Streichinstrumenten auch Blas-, Zupf-, Schlag- und Tasteninstrumente. Die Schülerinnen und Schüler zupften die Saiten der Bassgitarre, drückten die Tasten der Handorgel, schlugen voller Elan auf die Trommeln und hörten aufmerksam zu, wie der Musiklehrer in die Trompete blies. Die Musiklehrpersonen standen den Schülerinnen und Schülern stets mit hilfreichen Tipps zur Handhabung der verschiedenen Instrumente zur Verfügung.

Leider verging die Zeit wie im Flug und so war der ganze Musikzauber auch schon bald wieder vorbei.





PRIMARSCHULE WEIACH



Infobox Schulleitung / Schulpflege

Am 13. Juni 2021 findet die Urnenabstimmung über die neue Gemeindeordnung statt. Dort wird entschieden, ob Weiach zukünftig eine Einheitsgemeinde bildet oder ob die politische Gemeinde und die Primarschulgemeinde eigenständig bleiben. Die abschliessende Meinungsbildung der Behörden hat noch nicht stattgefunden und die Wahlempfehlungen werden dem Stimmvolk anlässlich des beleuchtenden Berichtes eröffnet. Zudem findet am 13. April 2020 eine weitere Infoveranstaltung zum Thema Einheitsgemeinde statt.

Bei Fragen zur Einheitsgemeinde können sie sich auch an den Schulpflegepräsidenten, Samuel Meier wenden. Mail: samuel.meier@schule-weiach.ch oder Tel. 079 641 80 92

Mittagstisch

Ab sofort können alle An- und Abmeldungen für den Mittagstisch online vorgenommen werden. Sämtliche Informationen dazu finden Sie auf unserer Homepage www.schule-weiach.ch.

Bei Fragen zum Mittagstisch wenden Sie sich bitte an mittagstisch@schule-weiach.ch.

Technischer Support

Haben Sie Probleme mit Ihrem Login oder Fragen zu Escola? Wenden Sie sich bitte an picts@schule-weiach.ch.

Agenda «Bleiben Sie jederzeit und aktuell informiert»

Alle Informationen zu den zahlreichen schulischen Aktivitäten finden Sie auf www.schule-weiach.ch unter der Rubrik «Agenda».



Evangelisch-Reformierte Kirchengemeinschaft Kaiserstuhl-Fisibach

Kirchenkalender Gottesdienste & Termine

Dienstag	1. Dezember	9.30 Uhr	Adventliches Frauenfrühstück im Spittel
Sonntag	13. Dezember	18 Uhr	Weihnachtsfeier im Schulhaus in Fisibach
Samstag	9. Januar 2021	10 Uhr	Kinderprogramm «Ameisli» im Schulhaus in Fisibach
Sonntag	10. Januar	10 Uhr	Gottesdienst im Schulhaus in Fisibach
Samstag	16. Januar	10 Uhr	Kinderprogramm «Kolibri» im Schulhaus in Fisibach
Samstag	23. Januar	10 Uhr	Teenieclub im Wöschhüsli in Kaiserstuhl
Samstag	30. Januar	10 Uhr	Kinderprogramm «Ameisli» im Schulhaus in Fisibach

Herzliche Einladung zur Weihnachtsfeier

**am 13. Dezember 2020
um 18 Uhr
im Schulhaus Fisibach**

«Der Weihnachtsschock»



Wir werden in eine heitere und doch tiefgründige Geschichte hineingenommen und werden feierliche Musik von «Emil's Klarinetten-Freunde» hören.

Durch die momentane Situation bedingt werden wir dieses Mal anschliessend *nicht* gemeinsam essen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen:

Die reformierte Kirchengemeinschaft Kaiserstuhl-Fisibach
Der Vorstand und die Pfarrerin Carina Meier

Konfirmation der reformierten Kirchengenossenschaft



Am 15. November konnte endlich die Konfirmation in der Kirche in Kaiserstuhl stattfinden. Obwohl die 50 Personen-Regel galt, fühlte sich die Kirche recht voll an. Jung und Alt fand sich ein, um dieses einmalige kirchliche Fest mit Jonas Widmer und Sandrina Täschler zu feiern.

Das Thema, welches über dem Gottesdienst stand, war ein ziemlich Herausforderndes: «Tod... was kommt dann?». Obwohl dies eine eher schwierige und tiefgründige Frage ist, kam keine Trübsalstimmung auf. Durch Umfragen, die von den Jugendlichen im Vorfeld gemacht wurden, und einem Impuls von Pfarrerin Carina Meier wurden die Gottesdienstbesucher eingeladen und ermutigt, für sich dieser Frage nachzugehen. Im Mittelpunkt stand die Hoffnung auf ein Leben nach dem Tod, die unseren christlichen Glauben prägt. Hoffnungsvoll und ermutigend war auch die Musik von «Two

& The sun», welche die Feier bereicherte.

Wir wünschen Sandrina und Jonas Gottes reichen Segen, Hoffnung, Freude und Gelingen auf ihrem weiteren Lebensweg!
Pfarrerin Carina Meier

Grosse 4.5 Zimmer-Dachwohnung im Bruchli 1 in Weiach,

107 m², an kinder- und tierfreundlicher, ruhiger Lage, 2014 renoviert (2020 frisch gestrichen), Balkon mit Reduit, Wohnzimmer mit Cheminée, Bad/WC und Dusche/WC, Reduit mit WM und Tumbler, Keller. Zur Mitbenützung: Trocknungsraum, Velokeller, Estrich, Kinderspielfläche mit Grillplatz. Kindergarten & Schule, Einkaufsmöglichkeit und ÖV in ca. 300m erreichbar. Miete Fr. 1807.- + Nebenkosten.

Kontakt: griessersandra@gmail.com / 079 778 32 08



PFARREI ST. KATHARINA KAISERSTUHL
klein . gemeinsam . stark



KALENDER

Dezember 2020

29. Dez. / 1. Advent / 10.30 h	Ökumenische Adventsfeier mit Stefan Günter / Carina Meier / Marcel Plüss
13. Dez. / 3. Advent / 07.00 h	Roratefeier mit Stefan Günter
20. Dez. / 4. Advent / 10.30 h	Familiengottesdienst mit Stefan Günter und Susanne Meier Spuhler
24. Dez. / Heiligabend / 18.00 h	Weihnachtsgottesdienst mit Stefan Günter
26. Dez. / Stephanstag / 10.30 h	Wort- und Kommunionfeier mit Stefan Günter Weinsegnung
31. Dez. / Silvester / 17.00 h	Andacht zum Jahreswechsel mit Stefan Günter

Viel Schönes und Gemeinsames können Sie im Monat Dezember erleben, die Ökumenische Adventsfeier in der Kirche – die Roratefeier in der Frühe bei Kerzenschein – das Krippenspiel und die Weihnachtsfeier – u.s.w. wir freuen uns auf viele anregende Begegnungen.





Weihnachtsbasteln Seniorenweihnachten Samichlauszug > abgesagt

Aufgrund der unsicheren Lage wegen des Corona-Virus sehen wir uns gezwungen, wie bereits das Sommernachtsfest nun auch die Anlässe „Weihnachtsgeschenke Basteln für Kinder“, „Seniorenweihnachten“ und den „Samichlauszug“ abzusagen.

Wir hoffen sehr, dass wir diese beliebten Anlässe im nächsten Jahr wiederum durchführen können!

Mit adventlichen Grüßen
Kulturverein Fisibach



Verzicht auf Organisation der Adventsfenster in Kaiserstuhl

Weil keine Begegnungen stattfinden können, war das Interesse ein Adventsfenster zu gestalten eher gering. Aus diesem Grund verzichtet der gemeinnützige Frauenverein Kaiserstuhl dieses Jahr darauf den so schönen Brauch zu organisieren und dankt allen Frauen, Männern und Kindern, die sich Gedanken über das Wie und Wo ihres Fensters gemacht haben.

Der Verein freut sich den Adventsbrauch im nächsten Jahr hoffentlich wieder aufnehmen zu können und wünscht allen eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit.





KAISER
BÜHNE

DIE WEINPROBE wird auf 2021 verschoben!

Liebes Publikum

Wie haben wir uns auf die kommenden WEINPROBE Aufführungen gefreut!

Keine Mühen und Aufwände gescheut - sogar einen alternativen neuen Spielort = die MZH gesucht und gefunden. Ein sich bewährendes Schutzkonzept erarbeitet und umgesetzt.

Der Bundesratsentscheid vom Mittwoch, 28.10.2020

schaffte neue Voraussetzungen, die Lage um COVID-19 verschärfte sich.

Die Kaiserbühne bedauert sehr, alle kommenden WEINPROBE Vorstellungen (bis 31.12.2020) absagen zu müssen.

Wir leisten unseren Beitrag, um die weitere Ausbreitung des Virus zu verhindern! Die Kaiserbühne nimmt ihre soziale Verantwortung wahr, das Publikum, die Schauspieler und das gesamte Team zu schützen.

Jetzt muss Vorsicht und Vernunft unser Handeln beherrschen!

Wir hoffen damit auf eine baldige Besserung der Situation.

TicketinhaberInnen wurden von uns direkt und zeitnah informiert - danke für das Verständnis und die weitere Kooperation.

Umso mehr freuen wir uns, für Sie ab Januar 2021 hoffentlich wieder spielen zu können - schenken Sie uns und dem Kaiserbühne-Schutzkonzept Ihr Vertrauen - zusammen bewältigen wir diese schwierige Corona Zeit.

Wir brauchen Sie sehr als Publikum - ohne IHRE Unterstützung schaffen wir es nicht!

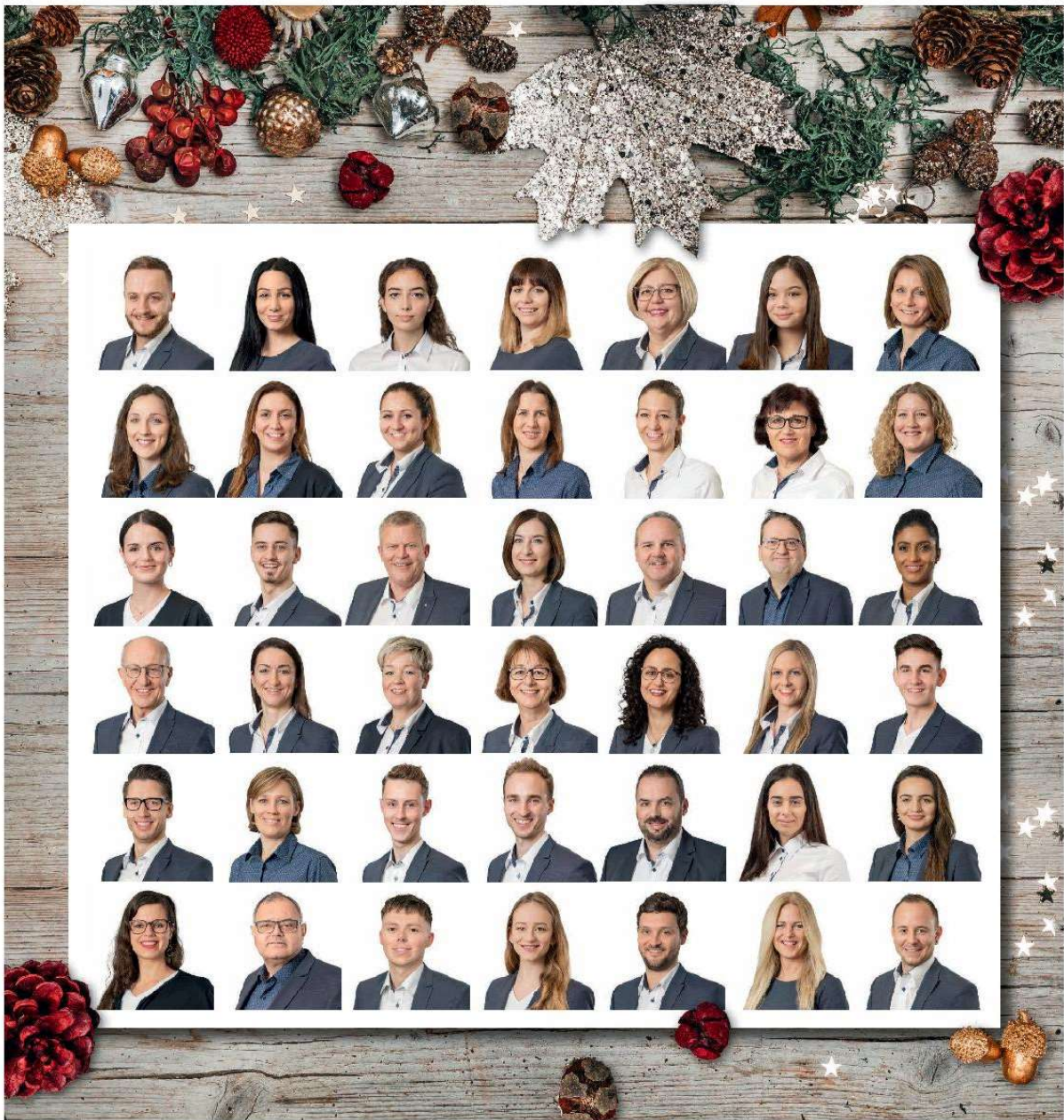
Passen Sie auf sich auf und bleiben Sie gesund.

Alle Details des **Spielplanes 2021** finden Sie unter www.kaiserbuehne.ch

herzlichst

Ihr Kaiserbühne-Team

Wir freuen uns 2021 – mit Abstand - auf Ihren Besuch.



Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit.
Ihr Team der Raiffeisenbank Surbtal-Wehntal

RAIFFEISEN

PHYSIOWERK WEIACH

Bewegung in besten Händen

Kümmern Sie sich mit uns aktiv und intensiv um Ihre Gesundheit und Vitalität. Werden und bleiben Sie mobil, fit und belastbar.

«Wir sind Ihr kompetenter Partner für Physiotherapie»

Wir bieten:

- Allg. Physiotherapie
- Manuelle Therapie
- Kinder Therapie (Bobath-Konzept)
- Trigger - Punkt-Therapie / Dry Needling
- Individuelle Trainingsbetreuung
- Klassische Massage
- Domizilbehandlungen
- Taping
- CMD (Cranio – mandibuläre - Dysfunktion)
- Babymassage - Kurse

Sie finden uns im:

Ärztehaus A-Z AG
Kaiserstuhlerstrasse 52
8187 Weiach
079 128 27 25
Physiowerk.weiach@physio-hin.ch



Weihnachten steht vor der Tür, schenken Sie Ihren Lieben doch einen Massage - Gutschein oder ein privates Training!

Erhältlich bei uns in der Praxis!!



WaldSchweiz

Verband der Waldeigentümer

Wer sucht, der findet vieles im Wald

Herbstzeit ist Sammelzeit. Nicht nur Vogel, Eichhörnchen, Maus und Co. tragen jetzt emsig Nüsse und Zapfen zusammen, auch die Menschen zieht es auf der Suche nach Herbstschätzen in die Natur. Der Wald ist eine richtige Schatztruhe, auch für die herbstliche Wohnungsdekoration. Und obwohl der Wald nicht allen gehört, darf man sich an kleinen Fundsachen bedienen.

Heute gibt es im Regal des Grossverteilers bald nichts mehr, was es nicht gibt. Selbst Naturmaterialien für die Herbst- oder Weihnachtsdeko muss man nicht mehr zwingend selber suchen. Doch Achtung: Auch wenn es nicht den Anschein macht, vieles stammt von weither. Rindensterne etwa werden aus dem Hohen Norden herangekarrt, Föhrenzäpfler kommen aus China oder der Türkei. Ja, tatsächlich! Dabei wären allerlei Zapfen im nahen Wald zu finden – und das ganz legal und gratis obendrein.

Denn im Schweizer Wald gilt per Gesetz nicht nur das freie Betretungsrecht, man darf auch wildwachsende Beeren, Pilze oder eben Zapfen für den Eigengebrauch sammeln. Mit den lustigen Buchnüssli-Bechern, mit Eichelhütchen, Rosskastanien, Hagebutten oder mit flechtenbewachsenen Ästen vom Boden, lassen sich wunderbare Arrangements selber gestalten.

Der Wald steht allen offen, aber er hat einen Eigentümer. Darum sollten sich Waldfreunde auch wie Gäste respektvoll und umsichtig verhalten. Das heisst, sie sammeln mit Mass, beschädigen weder grosse noch kleine Bäume, pflücken keine geschützten Pflanzen, beachten kantonale oder örtliche Sammelbestimmungen für Pilze und nehmen den Abfall vom Picknick wieder mit. Denn nur so bleibt der Wald auch in Zukunft eine gefüllte Schatztruhe.



Wir sammeln und pflücken mit Mass.

Dieser Cartoon von Max Spring stammt aus dem Waldknigge der Arbeitsgemeinschaft für den Wald:

www.waldknigge.ch.

Mehr zum Wald: www.waldschweiz.ch

Vorsicht bei Holzschlägen!

Auch Tannäste zum Abdecken von Gartenpflanzen oder für den Adventskranz darf man, mit Mass, im Wald holen – allerdings nur solche, die am Boden liegen und erst, wenn die Holzereiarbeiten abgeschlossen sind. Denn Holzschläge bergen viele Gefahren, gerade wenn Bäume frisch gefällt am Boden liegen. Darum: Absperrungen und Warnschilder beachten und Folge leisten, auch am Abend und am Wochenende!

Kennen Sie das Angebot des Forstbetriebes Ihrer Gemeinde? Bestimmt sind dort Weihnachtsbäume Tannäste, Finnenkerzen, Cheminéeholz oder dergleichen aus dem heimischen Wald zu kaufen. Das Gute liegt so nah. Informieren Sie sich!



Fisibach

Gemeindekanzlei

Telefon	043 433 10 80
Fax	043 433 10 89
Adresse	Dorfstrasse 12 5467 Fisibach
Homepage	www.fisibach.ch
E-Mail	kanzlei@fisibach.ch

Montag	7.00 – 14.00
Dienstag	8.00 – 11.30 / 14.00 – 18.00
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	8.00 – 11.30
Freitag	8.00 – 11.30
Samstag	geschlossen

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten können gerne telefonisch vereinbart werden.

Steueramt

Telefon	043 433 10 83
Fax	043 433 10 89
Adresse	Dorfstrasse 165 5467 Fisibach
Homepage	www.fisibach.ch
E-Mail	steuern@fisibach.ch

Montag	geschlossen
Dienstag	8.00 – 11.30 / 14.00 – 18.00
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	geschlossen
Freitag	geschlossen

Ärzte

Dres. A. und Z. Bokor	043 433 00 60
Dr. med. M. Bordas Semmelweis	044 858 24 19
Gemeinschaftspraxis Leuehof	056 241 22 44

Spitäler/Sanität

Notruf	144
Tox. Zentrum, Vergiftungen	145
REGA	14 14
Regionalspital Leuggern	056 269 40 00
Kantonsspital Baden	056 486 21 11
Spital Bülach	044 863 22 11
Ärztliche Notfallnummer (Fr. 3.23/min)	0900 401 501
Kinderärztliche Beratung (Fr. 3.16/min)	0900 131 131

Weitere Rufnummern

Spitex-Zentrum Surbtal-Studenland in Ehrendingen	056 221 14 42
Jugend-, Familien- und Eheberatung Bezirk Zurzach	056 265 10 70
Mütter- und Väterberatung Bezirk Zurzach in Döttingen	056 245 42 40
Kindes- und Erwachsenenschutzdienst Bezirk Zurzach	056 265 10 75
Bezirksgericht Zurzach	062 835 53 00
Regionales Betreibungsamt Zurzach	056 269 71 70
Post	0848 88 88 88
Forstbetrieb Region Kaiserstuhl; R. Steiner	079 219 29 64
Bauamt Kaiserstuhl	079 625 91 67
Jagdaufseher Viktor Böhler	079 217 92 63
Friedensrichterkreis Zurzach c/o Gerichtskanzlei	062 835 53 00
Kaminfegermeister Mario Käser	056 442 48 49

Kaiserstuhl

Gemeindekanzlei/Einwohnerkontrolle

Telefon	056 265 00 30
Fax	056 265 00 49
Adresse	Alte Dorfstrasse 1 5332 Rekingen
Homepage	www.kaiserstuhl.ch
E-Mail	kaiserstuhl@verwaltung2000.ch

Montag	14.00 – 18.30
Dienstag	8.30 – 11.30 / 14.00 – 16.30
Mittwoch	8.30 – 11.30 / 14.00 – 16.30
Donnerstag	8.30 – 11.30 / 14.00 – 16.30
Freitag	7.00 – 14.00
Samstag	9.00 – 11.00

Steueramt/Finanzverwaltung

Telefon Steueramt	056 249 05 88
Telefon Finanzverwaltung	056 249 04 44
Fax	056 249 30 05
Adresse	Dorfstrasse 3 5334 Böbikon
Homepage	www.verwaltung2000.ch
E-Mail	steueramt@verwaltung2000.ch finanzverwaltung@verwaltung2000.ch

Montag	geschlossen
Dienstag	8.00 – 11.30 / 14.00 – 16.30
Mittwoch	8.00 – 11.30 / 14.00 – 16.30
Donnerstag	8.30 – 11.30 / 14.00 – 18.00
Freitag	8.00 – 11.30

Polizei

Notruf	117
Kantonspolizei Baden	056 200 11 11
REPOL Zurzibiet	056 268 68 20

Feuerwehr

Notruf / Alarmstelle	118
Kommandant Rolf Schuhmacher	079 263 79 82

Kirche

Kath. Pfarramt	056 243 18 70
Ref. Pfarrerin Carina Meier	079 573 46 20

Fax	0844 88 88 88
S. Schenkel	079 300 74 79

Fest- und Veranstaltungskalender

Fisibach



Kaiserstuhl

Aufgrund der aktuellen Lage, bitten wir Sie, sich bei den diversen Vereinen und Institutionen zu informieren, inwiefern und in welchem Rahmen die Veranstaltungen stattfinden.

Dezember 2020

05.	Papiersammlung	Fisibach
13.	Weihnachtsstube Fisibach	Ref. Kirche
20.	Kommunale Volksabstimmung	Fisibach

19. Dezember – 03. Januar 2021 **Weihnachtsferien** **Weiach**

20. Februar - 07. März 2021 **Sportferien** **Weiach**

Impressum

Mitteilungsblatt der Gemeinden Fisibach und Kaiserstuhl

Herausgeberin	Gemeindekanzlei Fisibach
Erscheinung	1. Tag im Monat (ausser August/Januar)
Redaktion	Oriana Suter
E-Mail	kanzlei@fisibach.ch
Redaktionsschluss	15. Tag des Vormonats

Eingaben in Microsoft Word. Bilder müssen in der gedruckten Grösse mind. 200dpi aufweisen.

